

b) Enveloppe B : Offre technique

Composée de :

✦ Pour le lot 1:

- Description et Historique de l'entreprise ;
- Curriculum Vitae actualisé et détaillé des techniciens désignés ;
- Proposition d'une méthodologie (spécifications techniques) et du chronogramme d'activité (planning) en conformité avec les TdR,
- Minimum de 3 attestations (ou certificats) d'exécution des travaux similaires pendant une année ;
- Liste des clients bénéficiant de la même prestation avec les adresses complètes.

✦ Pour le lot 2 :

- Spécifications techniques, photos et justification du kit de connexion proposé ;
- Délai de garantie
- Délai de livraison sur chaque site ;
- Délai d'installation et mise en service.

L'offre technique ne devra comporter aucune information financière.

NB : Le dossier administratif et l'offre technique devront être soumis sous format papier.

c) Enveloppe C : L'offre financière cachetée et signée comprenant :**POUR LOT 01 : ABONNEMENT INTERNET (Pour tous les sites de la GIZ Tchad)**

- Les coûts d'abonnement mensuel par type de liaison et bande passante ;
- Frais d'installation / de la mise en service de la connexion ;
- Frais d'intervention éventuelle par site hors N'Djamena (NB : les frais d'intervention pour les sites à N'Djamena doivent être inclus dans le prix d'abonnement) ;
- Frais des services supplémentaires (le cas échéant) ;
- Les rabais et déductions accordé à la GIZ (le cas échéant) ;
- Le délai maximum de mise en service d'une connexion sur place ;
- La validité de l'offre ;
- Le prix Unitaire Hors TVA ;
- Le taux et le montant de la TVA ;
- Le total hors taxes et Montant TTC.

Cadre de devis lot 1

➤ Pour l'abonnement VSAT

Site	Localisation	Projet	Besoin (kbps down / up)	Prix mensuel HT	Nombre de mois	Prix annuel HT
01	N'Djamena	CBLT	2048 / 512 kbps, ratio 4 :1		12	
02	N'Djamena	Police	512 / 128 kbps, ratio 4 :1			
03	N'Djamena	PRCPT	2048 / 512 kbps, ratio 4 :1			
04	N'Djamena	OFST	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
05	Pala	BSB YAMOOUSSA	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
06	Pala	PRCPT	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
07	Goz Beida	PRCPT	512 / 128 kbps, ratio 4 :1			
08	Abéché	GERTS	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
09	Abéché	SAAR	1024/256kpbs, ratio 4 :1			
10	Am-Timan	PRCPT	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
11	Faya	COM NORD	1024 / 265 kbps, ratio 4 :1			
12	N'Djamena	ABRY	2048 / 512 kbps, ratio 1 :1			
Prix total hors taxe						
TVA						
Prix total toute taxes comprises						

➤ Pour l'abonnement fibre optique

Site	Localisation	Bureau	Besoin (Download / Upload) Mbps	Prix mensuel HT	Nombre de mois	Prix annuel HT
12	N'Djamena	ABRY (Antenne)	12/12 Mbps			
Prix total hors taxe						
TVA						
Prix total toute taxes comprises						

➤ Frais d'intervention pour les sites hors de N'Djamena

Localisation	Forfait par intervention
Pala	
Goz Beida	
Abéché	
Am-Timan	
Faya	

POUR LOT 02 : FOURNITURE DU MATERIEL DE CONNEXION

- Une liste complète du matériel nécessaire pour établir la connexion internet avec prix unitaires hors taxe et la quantité nécessaire (devis quantitatif) ;
- Le prix total hors taxe du « kit de connexion » ;
- Les frais de livraison sur le site ;
- Frais des services supplémentaires (le cas échéant à détailler) ;
- Le délai maximum de livraison des matériels sur le site ;
- La période de garantie sur les matériels ;

* Aucune ligne budgétaire de « Divers » ou « Imprévus » ne sera admise.

Cadre de devis

➤ Pour le kit de connexion, l'installation et la mise en service

Désignation	Unité	Qtité	Coût unitaire HT (XAF)	Taux TVA	Montant TVA (XAF)	Coût total TTC (XAF)
Kit de connexion	Unité	1				
Kit d'interconnexion du domicile au bureau/projet	Unité	1				
Forfait pour l'installation internet & la mise en service (kit de connexion)	Ff	1				
Forfait pour l'installation et la mise en service d'interconnexion du domicile au bureau/projet	Ff	1				
Total						

➤ Pour le transport et livraison hors de N'Djamena

Localisation	Forfait pour le transport et la livraison
Pala	
Goz Beida	
Abéché	
Am-Timan	
Faya	

NB : Le respect des canevas ci-dessus est de rigueur et servira de base pour votre offre financière. Toute offre financière non détaillée et ne respectant pas les rubriques de ces canevas de budget d'exécution sera corrigée conformément aux canevas, si possible ou ne sera pas évaluée dans le cas échéant.

De par la nature du contrat et du statut de votre organisation, les coûts liés aux frais administratifs ou au fonctionnement et toute autre ligne ne figurant pas dans ce canevas ne seront pas admis par la GIZ.

ANNEXE PROCEDURE D'EVALUATION DES OFFRES

Avant de procéder à l'évaluation détaillée des offres, la GIZ s'assurera que chaque offre remplit les critères de recevabilité, est dûment signée et est présentée dans la langue requise.

L'évaluation des offres se fera suivant les trois (3) principales étapes ci-dessous :

a) L'évaluation administrative :

Il sera procédé ici à la vérification de la présence et de la validité des pièces du dossier administratif. L'absence ou la non-validité de l'une de ces pièces pourrait entraîner le rejet de l'offre.

b) L'évaluation technique (70%) :

✓ **Pour le lot 1 :**

Elle prendra en compte les offres jugées recevables après la vérification d'aptitude et sera conduite sur la base des critères définis dans la grille d'évaluation technique ci-après :

N°	CRITERE D'EVALUATION	NOTATION	POINTS MAX
1	Est-ce que l'approche décrite dans la note méthodologique fait preuve d'une bonne compréhension du soumissionnaire en ce qui concerne les spécifications techniques, les tâches et les résultats attendus ?	Excellent : 25 pts Bon : 20 pts Moyen : 10 pts Insatisfaisant : éliminatoire	25
2	Quelle est la qualité technique de la liaison en fibre Optique pour ABRY proposée ?	Excellent : 20 pts Bon : 10 pts Moyen : 5 pts Insatisfaisant : 0 pt	20
3	Quelle est la qualité en terme technique des propositions de tous les types de connexion selon les bandes passantes demandées ?	Excellent : 15 pts Bon : 10 pts Moyen : 5 pts Insatisfaisant : 0 pt	15
4	Est-ce que les experts proposés remplissent les exigences et promettent une bonne exécution de ces travaux ?	Excellent : 15 pts Bon : 10 pts Insatisfaisant : éliminatoire	15
5	Quel est en termes d'années, l'expérience du soumissionnaire ?	Plus de 10 ans : 15 points > 8 à ≤10 ans : 10 points 6 à ≤8 ans : 5 points Inférieure à 6 ans : 0 points	15
6	Est-ce que le planning proposé promet une bonne exécution de l'activité ?	Excellent : 10 pts Bon : 7 pts Moyen : 5 pts Insatisfaisant : éliminatoire	10
TOTAL DES POINTS			100

NB : Le maximum de points à atteindre est de 100 points.

Un minimum de 70 points est nécessaire pour être éligible à l'évaluation financière.

re 

Kelso

✓ Pour le lot 2 :

Le matériel sera évalué selon son adéquation aux besoins du site. Il n'y aura pas de pondération entre le prix et le résultat technique. Toute offre jugée appropriée sera prise en considération et le marché sera attribué au soumissionnaire de l'offre la mieux disante. Pour l'évaluation, les offres des soumissionnaires seront comparées aux prix totaux du « kit de connexion » plus le forfait pour l'installation et la mise en service et la moyenne des forfaits de transport et livraison hors de N'Djamena.

N°	DESIGNATION	NOTE
1	Liste du matériel complète et suffisante pour établir une connexion internet	Si Oui : Acceptable Si Non : Éliminatoire
2	Le délai maximum de livraison aux sites	15 jours
3	La période de garantie sur le matériel	Minimum 1 an
4	Délai maximum d'installation et de mise en service	Maximum 3 jours

c) L'évaluation financière (30%)

Elle prendra en compte les entreprises qualifiées à l'étape technique et se déroulera suivant les étapes suivantes :

- La vérification de la conformité entre les prix en lettres et ceux en chiffres. S'il y a contradiction entre les prix en lettres et ceux en chiffres, les prix en lettres prévaudront et ceux en chiffres seront corrigés ;
- La vérification des calculs. Ainsi s'il y a contradiction entre le montant total de l'offre et le montant total obtenu par application de la quantité au prix unitaire, ce dernier prévaudra et le montant total sera corrigé.

12. PONDERATION

a. Évaluation technique

L'évaluation technique se fera suivant les critères inscrits dans la grille de notation.

La note technique est déterminée selon la formule suivante :

$$\text{Note Technique (NT)} = \frac{\text{Nombre de points obtenus}}{\text{Meilleur nombre de points}} \times 70$$

b. Évaluation financière

À la suite de la correction des erreurs de calculs arithmétiques, les offres financières seront pondérées de la manière suivante :

$$\text{Note Financière (NF)} = \frac{\text{Montant le plus bas}}{\text{Montant du soumissionnaire}} \times 30$$

c. Évaluation globale des offres

Elle consistera à attribuer les notes finales aux soumissionnaires ainsi qu'il suit :

$$\text{Note Globale} = \text{NT} + \text{NF}$$

Le soumissionnaire ayant obtenu le maximum de points après l'addition des notes technique et financière, sera déclaré adjudicataire du marché sous réserve qu'il présente sous 72h les originaux

Termes de Référence

Appel d'offres public/2019/fourniture de kits et d'accès internet haut-débit au bureau, programmes et projets de la GIZ au Tchad /n°83318058

de son dossier administratif y compris l'attestation de mise à jour de la CNPS et le quitus fiscal tous deux en cours de validité.

13. CONDITIONS DE SOUMISSION

a) Droit de réserve

La GIZ se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute offre, d'annuler la procédure d'Appel d'Offres public et de rejeter toutes les offres, à tout moment avant l'attribution du marché, sans encourir pour autant une responsabilité quelconque vis-à-vis des soumissionnaires concernés et sans être tenu d'informer les soumissionnaires affectés des raisons de sa décision.

b) Langue et monnaie

Les offres ainsi que toute correspondance échangée entre le soumissionnaire et la GIZ dans le cadre du présent appel d'offres seront rédigées en français.

Les propositions de prix seront libellées dans la monnaie locale du pays dans lequel le marché sera exécuté (en Francs CFA).

c) Conditions de recevabilité des offres

L'offre complète doit être dans une enveloppe contenant le dossier administratif, l'offre technique et l'offre financière. Elles doivent être présentées séparément, chacune dans une enveloppe scellée, avec intitulée, « **dossier administratif** », « **offre technique** » et « **offre financière** » ; toutes les trois (3) enveloppes dans une grande enveloppe, portant la mention « **GIZ N'Djamena : Appel d'offres N° 83318058 FOURNITURE DE KITS ET D'ACCES INTERNET HAUT-DÉBIT AU BUREAU, PROGRAMMES ET PROJETS DE LA GIZ AU TCHAD** »

Les offres doivent être soumises au plus tard le **11/04/2019 à 15h :30** au Bureau de l'Antenne GIZ à N'Djaména au Tchad, rue 3258, porte 247 au quartier Klémat.

NB : cet appel d'offre est soumis aux conditions générales des contrats de la GIZ (voir annexe).

Pour toute demande de renseignements complémentaire, veuillez-vous adresser à l'adresse mail suivante : TD_Inquiry@giz.de ou envoyez une correspondance à l'adresse ci-dessus. La date limite de demande de clarification est au plus tard le **04/04/2019**. Les réponses aux éventuelles questions de clarifications seront envoyées à tous les soumissionnaires ayant posés les questions, affichées devant les bureaux de la GIZ au Tchad et disponible au site de Tchad carrière : www.tchadcarriere.com au plus tard le **05/04/2019 à 12h30mn**.

L'ouverture des offres en public est prévue le 12/04/19 à 09h30mn au Bureau de l'Antenne de la GIZ au Tchad sis à l'adresse indiquée ci-dessus. Chaque soumissionnaire pourra prendre part en envoyant un seul représentant.

Prière inscrire vos adresses mails actives sur la fiche de dépôt des offres afin de vous joindre s'il y aura un changement du jour d'ouverture des offres.

Fait à N'Djamena, le

Rico Langeheine
Rico Langeheine

Directeur de Portefeuille de la GIZ au Tchad



Mamoudou Barry

Mamoudou Barry

Directeur Administratif et financier de la GIZ au Tchad